|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/65/Add.1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  10 November 2017  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,   
прилагаемым к Европейскому соглашению   
о международной перевозке опасных грузов   
по внутренним водным путям (ВОПОГ)   
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Тридцать вторая сессия**

Женева, 22–26 января 2018 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Предварительная повестка сессии[[1]](#footnote-1)\*

Добавление

Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

1. Утверждение повестки дня

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/65  (секретариат) | Предварительная повестка дня |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/65/Add.1 (секретариат) | Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации |
| Справочные документы |  |
| ECE/TRANS/258, Vol. I и Vol. II и Corr. 1–3 | Издание ВОПОГ 2017 года  (сводный текст) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/64 | Доклад Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ о работе его тридцать первой сессии |

2. Выборы должностных лиц на 2018 год

Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя своих сессий, которые состоятся в 2018 году.

3. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности других органов и организаций, имеющей отношение к его работе.

4. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

а) Состояние ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован о состоянии ВОПОГ.

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/7  (Германия) | Раздел 1.16.0 ВОПОГ – Собственник и оператор |

Любые другие предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом после выпуска настоящей предварительной повестки дня, будут опубликованы в неофициальных документах.

c) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются двусмысленными или неясными.

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/6 (Германия) | Таблица C и подраздел 7.2.1.21 ВОПОГ – тип танкера, подлежащий использованию в соответствии с минимальными требованиями |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/16 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ) | Быстродействующий запорный клапан |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/20 (ЕСФХП) | Перевозка № ООН 1965 газов углеводородных смеси сжиженной, Н.У.К. – Вид опасности: КМР |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/23 (Дунайская комиссия) | Системы безопасности (Security) внутреннего водного транспорта (система БВВТ) и ВОПОГ |

d) Подготовка экспертов

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/12 (Германия) | Разделы 8.2.1 и 8.2.2 ВОПОГ – Подготовка экспертов |

Любые предложения, полученные после выпуска настоящей предварительной повестки дня, будут опубликованы в качестве неофициальных документов.

e) Вопросы, касающиеся классификационных обществ

Список классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно найти по следующей ссылке: [www.unece.org/trans/  
danger/publi/adn/adnclassifications.html](http://www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html). Со времени проведения последней сессии Комитета по вопросам безопасности секретариат не получил каких-либо новых уведомлений о признании классификационных обществ.

5. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

a) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть имеющие отношение к ВОПОГ проекты поправок, принятые Совместным совещанием МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ на основе предложений Специальной рабочей группы по согласованию МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ с Рекомендациями Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов (ECE/TRANS/  
WP.15/AC.2/2018/1), а также любые изменения и исправления, предложенные на 103-й сессии Рабочей группы по перевозкам опасных грузов (WP.15)  
(6–10 ноября 2017 года) (см. ECE/TRANS/WP.15/239 и Add.1).

Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ провело свою осеннюю сессию 2017 года в Женеве 19–29 сентября 2017 года. Доклад о работе этой сессии содержится в документах ECE/TRANS/WP.15/AC.1/148 и Add.1 и 2.

Другие предлагаемые поправки, имеющие отношение к ВОПОГ, которые были приняты Совместным совещанием и WP.15 в 2016 и 2017 годах, изложены в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/2.

b) Другие предложения

Были представлены следующие предложения о поправках:

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/3 (ЦКСР) | Использование терминов «остаточный груз» и «остатки груза» |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/4 (ЦКСР) | Толкование пункта 7.1.4.4.3 ВОПОГ в отношении минимального расстояния для разделения мягких контейнеров для массовых грузов |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/5 (Франция) | Поправка к главе 7.1 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/8 (Германия) | Пункты 8.1.2.1 и 8.1.2.3 – Документы, которые должны находиться на борту судна |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/9 (Германия) | Подсоединение судовой электросети к береговой электросети |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/10 (Германия) | Предложение о внедрении измененной концепции защиты против взрывов на судах внутреннего плавания – Дополнение |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/11 (ЦКСР) | Предложение о внедрении измененной концепции защиты против взрывов на судах внутреннего плавания |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/13 (Германия и Нидерланды) | Пересмотр принятых поправок: дегазации грузовых танков |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/14 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ) | Размеры двойного корпуса в пункте 9.3.2.11.2 a) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/15 (Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ) | Палуба или открытая палуба  в пунктах 9.3.x.32.2 и 1.6.7.2.2.2 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/17 (Бельгия и Нидерланды) | Использование испарений СПГ в качестве топлива (пункт 9.3.1.24.1) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/18 (Германия) | Подраздел 1.6.7.4 – Переходные положения, касающиеся перевозки веществ, опасных для окружающей среды или здоровья |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/19 (ЕСРС, ЕСРПТ и EOС) | Конструкционные материалы |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/21 (Бельгия, Нидерланды и Швейцария) | Системы пожаротушения, в которых используются огнетушащие составы, образующие сухой аэрозоль – Поправки к ЕС-ТТСВП и ВОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2018/22 (Германия) | Отчет о совещании представителей РТВ, ЕСФХП и ВАМ, состоявшемся 5 и 6 октября 2017 года в Брауншвейге – Неясности в таблице С |

с) Проверка поправок, принятых на предыдущих сессиях

Кроме того, Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, проверит поправки, принятые на его предыдущих сессиях, для вступления в силу 1 января 2019 года (ECE/ADN/2018/1).

6. Доклады неофициальных рабочих групп

Доклады неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в неофициальных документах.

7. Программа работы и расписание совещаний

Двадцатая сессия Административного комитета ВОПОГ состоится 26 января 2018 года и начнется в 14 ч. 30 м. Тридцать третью сессию Комитета по вопросам безопасности планируется провести в Женеве 27–31 августа 2018 года. Двадцать первую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 31 августа 2018 года. Крайним сроком представления документов для этих совещаний является 1 июня 2018 года.

8. Прочие вопросы

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы, относящиеся к его работе.

9. Утверждение доклада

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей тридцать второй сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

1. \* Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/65/Add.1. [↑](#footnote-ref-1)